



工程及醫療義務工作協會

# EMV通訊 Newsletter

電話：2776 8569

傳真：2788 1194

網址：[www.emv.org.hk](http://www.emv.org.hk)

電郵：[info@emv.org.hk](mailto:info@emv.org.hk)

06 2015



EMV專題  
FOCUS

## 電腦復康訓練資源網站 (C-Rehab)



「香港賽馬會社區資助計劃：C-Rehab 電腦復康訓練資源站」由香港賽馬會慈善信託基金資助，旨在透過應用資訊科技，為殘疾人士、長者、復康工作者、家長及照顧者提供多元化互動式的網上訓練教材，以達至教育、復康及治療的目標；透過網站的平台，不同殘疾人士及長者亦可應用資訊科技，達至數碼共融的目標。

自2014年11月1日起，網站以全新面貌與大家見面，無論在內容、設計及分類方面都有新的突破。

### (一) 訓練教材

在內容方面，新網站將現有教材重組為三區，分別為「智樂區」、「雋樂區」和「耆樂區」，適合智障人士、學習障礙人士及長者作復康訓練用途；另外，亦有評估區，普通話區、英語區及新製作的亮點推介。

#### (1) 智樂區

教材適合患有智能障礙的人士，包括患有輕度智障至嚴重智障的使用者，提供自理、生活技能、認知、社交心理、感官等等有關的網上訓練，從而改善基本學習能力，提升獨立生活技能。

#### (2) 「雋樂區」

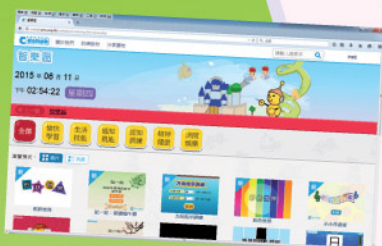
這是一個新發展的訓練區，適合智力正常但有學習障礙的學生，以 2 至 12 歲為主，包括讀寫困難、專注力失調或其他學障的學生，主要提供基本語言學習如中文、英文、數學運算、視覺運用及積極思想等訓練教材。除增強他們的語言和運算能力外，亦希望增強學習信心。

#### (3) 「耆樂區」

「耆樂區」亦是一個新開訓練區，主要對象是一般長者以及患有輕度認知障礙症及初期腦退化症患者，提供專注、記憶、感知肌能、推理能力等網上訓練，以維持長者的基本認知能力，延慢退化。

#### (4) 評估區

評估區提供了基本的認知能力測驗，包括有視覺感知、記憶力及專注力3個測驗系列，每個測驗系列中包含 4 個小測驗，適合長者、智障人士甚或學障人士作基本認知能力評估之用。





## (5) 普通話區

普通話區提供一系列以普通話讀音的訓練教材，讓以普通話為母語的使用者，也可應用網上訓練教材。

## (6) 英語區

英語區提供一系列以英語為主的訓練教材，讓以英語為母語的使用者，可應用網上訓練教材。

## (7) 亮點推介

提供 C-Rehab 資源站內最新設計、最熱門和最新修訂的教材，並推介有特別訓練用途和配備的教材，為老師及訓練員提供理想的教學工具，用者可配合不同的訓練模式以達至更佳的效果。



## (二) 分享園地

除訓練軟件外，網站亦新設立了分享園地，包括有影像圖庫、復康軟件百科、YouTube分享、網上資訊、治療師部落等，多元化的內容可讓復康工作者、訓練員和使用者選取合適的資訊和教材，配合學習及訓練之用。



### (1) 影像圖庫

影像圖庫現有近 7,000 張圖片供會員下載，包括新搜羅的高清圖片，內容主要集中在復康訓練的六個範疇，包括：健康生活、家居環境、社區生活、自然環境、工作技能及認知訓練等。「影像圖庫」為復康工作者提供豐富的圖片資源，有效地協助導師創作更多適合教材，以配合訓練需要。

### (2) 復康軟件百科

「復康軟件百科」是一個搜羅各地復康軟件的資料庫，可應用在桌上電腦、ios 及 Android 的平台，並作出系統性分類及推介。現共收集了600多個軟件，復康工作者及治療師可從中選取適合的軟件，以協助長者及殘疾人士，發展及應用電腦於復康工作上。

### (3) YouTube 分享

為配合YouTube的普及應用，本會亦從網上發掘一些與復康訓練或治療相關的影片，包括復康新聞、復康治療、融合教育和懷緬治療等資訊。讓復康工作者及學員獲得更多元化的復康資訊，掌握實用技巧，配合個別化的電腦復康訓練。



### (4) 治療師部落

網站軟件皆由職業治療師設計，治療師部落讓治療師與大家分享復康訓練的心得，並推介的不同的復康軟件。



## (5) 網上資源

介紹一些復康資訊、復康服務、特殊教育、長者服務、援助基金等相關網址，讓復康工作者及其他使用者能獲得更多最新資訊。

除豐富的內容外，新網站亦能支援不同平台使用，包括桌上電腦及平板電腦，以方便使用者能在不同地方進行訓練。此外，新網站亦增添了新功能，包括搜尋器及使用者記錄，前者可協助使用者更容易及迅速地尋找所需軟件或資訊；後者可為使用者自動記錄曾使用之軟件，最多可記錄20個，讓使用者知道曾使用那些軟件，亦方便再次擷取該軟件。

就著新網站的應用，本會於本年一月舉辦了一個研討會，內容主要推介新製作的「耆樂區」，共有超過120位來自80間長者機構及醫院的同工包括職業治療師、社工、活動幹事、保健員及長者等參加，參加者反應踴躍，可看到業界對電腦訓練教材之需求。本會亦會繼續推廣新網站，若各醫院、學校、機構的同工有興趣認識網站及應用網站軟件，可致電27883211與網站職員聯絡，本會可按需要，安排職業治療師到貴會作介紹及訓練。

網站免費登記使用，凡有興趣使用互聯網作日常學習及訓練的個人或機構可申請成為會員。在收到申請表後，本會會於3個工作天內，以電郵通知登入帳號及密碼。如欲瀏覽全新網站，可登入 <http://crehab.emv.org.hk>



## Computer Rehabilitation Resource Station (C-Rehab)



The Station, funded by the Hong Kong Jockey Club Charities Trust Community Project Grant, aims to provide diversified and interactive online training materials for people with disabilities, elderly, rehabilitation workers, parents and caregivers so as to achieve the education, rehabilitation and treatment purposes. Through the web platform, people with disabilities and elderly can apply information and communication technology to attain digital integration.

Since November 2014, the Station is entirely revamped with breakthrough in its content, design and classification.

### (1) Training Program

The content is re-categorized into 3 training zones namely, "Training Zone for Intellectual Disabilities", "Training Zone for People with Specific Learning Disabilities" and "Training Zone for Elderly" which can be used for rehabilitation and training for the target users. Besides, Assessment Zone, Putonghua Zone, English Zone and the newly developed Highlights Available are also set up.



## (i) Training Zone for Intellectual Disabilities

The training programs are suitable for use by people with intellectual disabilities ranging from mild to severe grade intellectually disabled. The programs included online training materials on self care, independent living skills, cognition, social psychology and sensation etc. which aim to improve the basic learning abilities of the users and enhance their independently living skills.

## (ii) Training Zone for People with Specific Learning Disabilities

This is a newly developed training zone suitable for use by those with normal intelligence with learning impairment aged from 2 to 12. Students with dyslexia and attention deficit are the target users of the zone. The training materials provided included basic language training such as Chinese and English, arithmetic skills, visual application and positive thinking. The programs can enhance the users' learning confidence in addition to improving their language and arithmetic skills.



## (iii) Training Zone for Elderly

This is also a newly developed training zone which is targeted for normal aging persons as well as elderly suffering from mild cognitive impairment and those at early stage of dementia. The zone provides training materials on attention, memory, perceptual motor and inference which aim to maintain the basic cognitive function of the elderly and defer their deterioration.

## (iv) Assessment Zone

The zone provides basic cognitive tests including visual perception, memory and attention. Each test consists of 4 exercises for assessment of the cognitive ability of elderly and people with intellectual or learning disabilities.



## (v) Putonghua Zone

The zone provides Putonghua speaking training materials which allow people with Putonghua as their mother language to use these online programs.

## (vi) English Zone

The zone provides English speaking training materials which allow people with English speaking users to use these online programs.

## (vii) Highlight Available

The zone recommends new, popular, enhanced programs as well as materials with specific training purposes which enable teachers and trainers to identify appropriate programs to meet their training needs and enhance the effectiveness of the training.



## (2) Sharing Corner

Sharing Corner composes of photo library, Resopedia, YouTube collection, online resources and therapist blog etc. The diversified content allows rehabilitation workers, trainers and users to select appropriate information and materials for learning and training.



### (i) Photo Library

Photo Library consists of 7,000 photos including some recently collected high resolution pictures which can be downloaded by users. The photos are largely related to the 6 rehabilitation training areas namely, healthy living, home environment, community living, natural environment, vocational skills and cognitive training. The Library provides rehabilitation workers with a rich photo resource which enables them to create appropriate training materials to meet the training needs.



### (ii) Resopedia

Resopedia is a collection of software obtained from desktop computer, ios and Andriod platform. The software are systematically categorized. Presently, over 600 pieces of software are collected which allows rehabilitation workers and therapists to select suitable materials for the rehabilitation of elderly and people with disabilities.



### (iii) YouTube Sharing

With the growing popularity of YouTube, films related to rehabilitation training and therapy including rehabilitation news, rehabilitation therapy, integrated education and reminiscence therapy are collected from internet and uploaded. The information enables rehabilitation workers and users to obtain diversified rehabilitation information and grasp practical skills which can facilitate the application of computer in rehabilitation.

### (iv) Therapist Blog

The Blog allows the therapist who is responsible for the design of the training programs of the Station to share the experience in rehabilitation service and to recommend different rehabilitation software.

### (v) Online Resources

Online Resources composes of information and websites of rehabilitation services, special education, elderly services and financial assistance which enable users to obtain updated information.

In addition to the rich content, the revamp Station can support the application under various platforms including desktop computer and tablet such that users can conduct training at varying environment. Besides, new functions namely, search engine and user record are also available to allow users to locate the needed software or information easily and to automatically record the software having used by the user with the capacity up to 20.



To introduce the new Station to users, a seminar was organized in January 2015 during which over 120 participants including occupational therapists, social workers, program workers, health care workers and elderly from 80 elderly service agencies and hospitals attending the event. The enthusiastic responses from the participants reflected that there is great demand for computer training programs. Our Association will continue to promote the Station to potential users. Interested parties can contact our staff at 2788 3211 for more information. The Station can arrange occupational therapist to introduce the service and/or conduct training in accordance to the needs.

The service is free of charge. Both individuals and agencies can register as members. Within 3 days upon receipt of the application, the user name and login password will be sent to applicant via email. To view the Station, please login <http://crehab.emv.org.hk>



## 會員大會暨週年聚餐

本會二零一三至二零一四年的會員大會暨週年聚餐於二零一四年十二月十一日晚假香港理工大學舉行。當晚出席人士包括本會的執行委會成員、會員、義工及職員。會上主席報告本會於過去一年各項服務的發展，而司庫亦報告了本會的財政狀況。緊接著的「週年聚餐」以自助餐形式進行，大家濟濟一堂，相談甚歡，共享一頓豐富的晚餐。最後亦有抽獎環節，大家盡興而歸。當日亦頒發了本會的長期義工服務獎及職員長期服務獎，感謝他們對本會服務的支持



## Annual General Meeting (AGM) cum Annual Dinner



The AGM cum annual dinner was held on 11<sup>th</sup> December 2014 at the Hong Kong Polytechnic University. Our Executive Committee members, members/volunteers and staff participated in this event. During the annual general meeting, the Chairman and Treasurer reported the service progress and financial condition of the Association. The annual dinner was in buffet style and everyone had an enjoyable evening. During the dinner, Long Service Volunteer Award was presented to volunteers and Long Service Award was presented to 15 staff who have served the Association from 5 years to 25 years to express our gratitude for their invaluable support and contribution.

## 「電腦復康訓練資源網站」服務推廣

電腦復康訓練資源網站的職業治療師於2015年3月至5月期間向復康機構進行了一系列的網站介紹及應用的推廣活動，以增加老師、社工及復康訓練員對網站應用的認識：

日期	學校名稱	參加人數
3月23日	路德會救主學校	15 (老師、學生)
3月- 5月	匡智屯門晨崗學校	34 (老師、家長、學生)
3月31日	中華基督教會香港區會	8 (教育心理學家、社工)
4月23日	香港唐氏綜合症協會卓業中心	5 (社工、復康工作員)



期望透過定期推廣，讓更多復康工作者及安老服務同工能有效地使用網站軟件，作日常復康及訓練之用。

## 恭喜 恭喜

本會綜合家居照顧服務隊兼職文員劉慧茵小姐於2014年10月18-24日代表香港參加在韓國仁川舉行的「仁川2014亞洲殘疾人運動會」，在硬地滾球比賽雙人賽中獲得金牌及在個人賽中獲得銀牌，在此謹代表本會恭喜劉小姐，期望她繼續努力，為港爭光！





## 義工茶聚簡介會

本會於5月2日上午舉辦了一個「義工茶聚簡介會」，讓有興趣參予輔助儀器製作服務的新義工們互相認識及了解本會的服務，並簡介輔助儀器製作服務及各類輔助器材，共有5位來自工程及資訊科技界的義工出席。透過是次分享，除讓義工增加對本會的認識外，亦讓本會了解義工的興趣和能力，以配對合適的義工服務，讓義工能一展所長，同時亦能協助本會服務的發展。



## 腦復康訓練資源站(C-Rehab)長者軟件訓練研討會

電腦復康訓練資源站(C-Rehab)於1月30日下午假香港社會服務聯會舉行「長者軟件訓練研討會」，目的是推介資源站新成立的「耆樂區」，研討會內容包括簡介長者腦部退化與基本認知元素及如何應用網站內的軟件作長者認知訓練等，參加者亦可即時試用網站軟件。當日共有超過120位來自80間長者機構及醫院的同工包括職業治療師、社工、活動幹事、保健員及長者等參加，參加者對研討會的內容都感滿意，覺得網站內容實用，亦增加對「耆樂區」的認識。當日有超過50位參加者即時申請成為網站的會員。期望透過是次活動，能增強長者服務機構對資源站軟件的認識，有效應用站內軟件作日常訓練及復康之用。



## Seminar on Application of C-Rehab Station in the Training of Elderly

A seminar on "Application of C-Rehab Station in the Training of Elderly" was held on 30th Jan 2015 at Hong Kong Council of Social Service. The seminar focused on the training of elderly with cognitive impairment and the application of the newly developed training zone for elderly in C-Rehab Station. Over 120 participants from 80 elderly institutions and hospitals including occupational therapists, social workers, program workers, health workers and elderly participated in the seminar. The participants expressed great interest to try the programs and numerous enquiries on application of information technology in the training of elderly were raised. Over 50 participants joined as members of the Station on the spot. The majority of them were satisfied with the seminar which could enhance their understanding of C-Rehab Station as well as the application of information and communication technology in the training and rehabilitation of elderly.



## 「電腦復康訓練資源網站」 手部控制與手握力訓練計劃及成效研究

電腦復康訓練資源網站的職業治療師於2014年11月至2015年6月為路德會救主學校及匡智屯門晨崗學校的學生進行手部控制與手握力訓練，透過應用資源站內的相關軟件，提高學生的手部控制與手握力能力，並同時評估該些軟件的成效。是次計劃招募了兩校共24位7-11歲的輕度智障學生，分為評估組及對照組，治療師為評估組的學員進行8次的訓練，並進行事前事後評估，有關結果將於6月尾完成所有評估後，再進行分析及統計。期望透過是次研究，能讓本會了解資源站軟件的成效，以提升質素。





# New Product Express 新產品速遞

今期新產品會介紹兩款平板互動遊戲棋，可配合安卓及蘋果平板電腦使用，適合長者作餘暇、懷緬治療或手眼協調訓練之用。其他使用者亦可靈活應用遊戲棋，作日常學習及訓練之用。

## 「那些年我們一起走過的日子」/「港故遊蹤」－ 安卓版本

「那些年我們一起走過的日子」是一個針對安卓系統所開發的程式。遊戲背景是以香港鐵路站及居住環境為主題，玩家需要選擇居住地點及住屋類別，然後按隨機擲骰結果來遊走棋盤上的各大小地點。當中可能會出現訓練手眼協調和小手肌的小遊戲，以考驗玩家的能力，完成小遊戲的分數將會成為決定勝負的主要因素。

「港故遊蹤」則以介紹本港鐵路沿線的發展歷史為主題，當中刪除了小遊戲的部份，令玩家可以以一個更輕鬆的方式回顧香港各區的發展歷史。



## Tablet Interactive Chess Game Series - Android Version

The above tablet interactive chess game series is designed for Android platform. The Hong Kong rail track development is the background of the game. The players need to choose the place of residence such as private or public housing. The digital dice will be drawn which guides the players to visit of different districts of Hong Kong. One version of the game includes mini-games in between to train the various functions of the players such as eye-hand coordination as well as fine motor skills. The scores obtained from playing the mini-games will determine the winner. Another version of the game does not include any mini-game but provides pictures and information related to specific districts.

## 「懷舊耆遊」/「懷舊耆樂園」－ 蘋果版本

「懷舊耆遊」是一個針對蘋果系統所開發的程式。遊戲背景是以香港地道風貌及家族關係為主題，玩家需要選擇家族人物來開始遊戲，然後按隨機擲骰結果來遊走棋盤上的各大小景點及事物。當中可能會出現訓練手眼協調和小手肌的小遊戲，以考驗玩家的能力，完成小遊戲的分數將會成為決定勝負的主「懷舊耆樂園」則以介紹本地一些具特色的風土民情及特色景點，當中刪除了小遊戲的部份，令玩家可以以一個更輕鬆的方式了解香港的固有風土民情及特色景點。

## Tablet Interactive Chess Game Series – IOS version

The above tablet interactive chess game series is designed for ios platform. The typical Hong Kong culture and family relationship are the background of the game. The players need to choose different household roles such as grandparent or cousin. The digital dice will be drawn which guides the players to visit various Hong Kong specific cultural events and attractions. One version of the game includes mini-games in between to train the various functions of the players such as eye-hand coordination as well as fine motor skills. The scores obtained from playing the mini-games will determine the winner. Another version of the game does not include any mini-game but provides pictures and information related to the specific topics.



如對上述儀器有任何查詢，歡迎致電2776 8569與本會職業治療師聯絡。

For enquiry, please feel free to contact our occupational therapist at 2776 8569



## 「靈活腦袋、樂活晚年」

「關懷獨居老人服務計劃2014」於2014年12月開展，是次活動繼續與香港理工大學護理學院合辦，並以「靈活腦袋、樂活晚年」為主題，共有超過40位義工參加。在探訪過程中，義工除關注長者的社交及情緒需要外，並嘗試將有趣的記憶、運算等遊戲帶往長者家居，以增強長者的認知能力。本會已於4月17日進行了義工分享會，共有16位義工出席，義工們主動分享探訪的困難及喜樂，會上並講解簡單的輔導技巧。義工在6月尾完成探訪後，整個活動的分享及檢討會將於7月尾舉行。



## 蘋果日報

### 「送暖行動專戶」派發食物包

服務隊於2014年12月27日為服務使用者送上由「蘋果日報慈善基金」送贈的食物包，食物包內有米、油、茶包、餅乾、麵等，長者們收到後都非常高興。



## 冬季生日會

冬季生日會於2014年12月11日在多彩皇宮酒家舉行，有超過30位服務使用者參加。當日食物水準和份量都足夠，而禮物方面亦非常豐富，參加者可獲得禮物包一份，而生日者更可額外獲贈特別禮物一份。義工更為長者獻上歌曲及舞蹈表演，場面熱鬧，長者們都拍掌讚好。



## 派發賀年禮品

服務隊向本會的展毅中心訂了100盒年糕，並於2月12日安排同事派發給所有服務使用者。他們收到禮物後都很開心，並致電服務隊表示感謝。



## 「齊齊共慶樂園年2015」迎春會

中心於1月29日於石硤尾多彩皇宮舉行「齊齊共慶樂園年」迎春會，共有38位長者參加，反應熱烈。當日膳食水準和份量都理想，而禮品亦非常豐富，包括大抽獎及圍獎；每位參加者亦獲禮品一袋。而活動包括有攤位遊戲，義工獻唱粵曲、祝福歌等，場面熱鬧，大家盡興而歸。





## 「動動腦筋動動手」小組

由職業治療師黎一志先生帶領的「動動腦筋動動手」小組活動於2015年3月舉行，小組共有三節，內容包括記憶遊戲及輕盈運動，參加者共有8人，長者都表示活動很有趣，期望下次再參加同類活動。



## 同工訓練

為促進同工照顧長者的知識和技巧，服務隊於2014年12月18日及2015年2月12日為同工安排兩次培訓，題目分別為「認識傳染病」及「職業安全」，同工們都覺得這些訓練可以增進知識，提高服務質素。

## 員工退修營

服務隊在1月4日於饒宗頤文化館舉行員工退修營，共有15位同工參加。當日活動包括由玩樂瑜珈導師安排的趣味訓練，讓同事們能放鬆心情，增進互相交流；之後再由隊長鄭姑娘帶領「SQS專題訓練」，以趣味問答形式進行，寓學習於娛樂，同事們都非常投入，整個活動在歡笑聲中結束。



## 護士義工定期探訪長者

服務隊會安排護士義工定期探訪服務使用者，為他們作簡單的身體檢查，並按著長者的情況，提供有關服用藥物，營養飲食、復康運動、個人衛生及老人疾病等專業意見。此服務特別安排予新接受服務的使用者及身體及精神出現退化的長者，讓長者們能了解個人的身體情況，作出合適的照顧及安排，讓長者們能在社區中維持獨立及健康的生活。





## 屯門區迷你馬拉松2014

社會福利署屯門區康復服務地區協調委員會於2014年11月23日舉辦「樂健共融齊互勉、攜手展藝創新天」-「迷你馬拉松2014」。中心共派出7位學員參加，藉以向社區人士展現復康人士的運動天份及毅力，並透過傷、健人士的共同參與，一同建造一個傷健共融的和諧社區。



## 屯門區展能運動會2014-15



中心學員於2014年12月參加《屯門區展能運動會2014-15》的田徑比賽，學員對有機會參加大型運動會，表現雀躍及興奮。學員積極參與各項田徑比賽，與區內復康服務單位的其他



健兒同場較量，同時亦參加射龍門競技及師生接力比賽。透過運動比賽，讓學員體驗「全力以赴、永不放棄」的體育精神。

## 聖誕唱遊冰雪節

為迎接聖誕節，中心於2014年12月22日舉辦「聖誕唱遊冰雪節」，感謝本會委員張金菱女士贊助全體學員到「香港哈爾濱冰雪節」暢遊，學員在攝氏零下10度的冰雪館中，欣賞美麗的冰雕作品；並於參觀後前往「Neway卡拉OK」享用豐富午膳，學員更大展歌喉，共度一個難忘的聖誕節！



## 「迎春接福慶羊年」春茗聚餐

本年度的春茗聚餐「迎春接福慶羊年」於3月20日在嘉湖海逸酒店舉行，中心全體職員、學員、家屬及客戶超過一百多人共慶新年，同時藉此感謝各方在過去一年的努力，令中心運作暢順。當日除享用豐富的自助餐外，亦有學員扮演「財神」派利是、小丑魔術表演及大抽獎等環節，參加者都在歡笑聲中滿載而歸！





## 香港賽馬會遴選會員及慈善信託基金職員探訪中心

香港賽馬會遴選會員及慈善信託基金職員一行8人於5月22日下午到訪中心。當日先簡介中心各項服務，再由管理委員會主席及中心主任帶領嘉賓參觀服務的運作及訓練，再由職業治療師示範各類新科技產品。嘉賓們提供了不少具建設性及寶貴的意見，有助中心之未來發展。再次感謝香港賽馬會遴選會員及慈善信託基金職員的探訪及支持中心的服務。



## 「數碼共聚開放日2015」

中心於5月16日舉辦開放日，藉此推廣中心服務，讓社區人士認識數碼科技如何改善長者、殘疾及有特殊需要人士的生活。當日內容包括展板介紹、問答遊戲、體感遊戲、數碼儀器及產品示範等，過程順利，反應理想。令參加者對中心的服務有更多的認識及了解，對服務推廣及交流起正面作用。





## 「無障礙網頁嘉許計劃2014」

中心非常榮幸連續三年獲得由「政府資訊科技總監辦公室」及「平等機會委員會」舉辦的「無障礙網頁嘉許計劃」金獎，並於2015年的「無障礙網頁嘉許計劃」頒獎禮中獲得「三年卓越表現大獎」。此獎項頒發予連續三年均獲得「無障礙網頁嘉許計劃」的金獎得主，旨在表揚機構網站，不僅能予公眾人士瀏覽，更可讓不同殘疾人士無障礙地瀏覽網站。



## 聖誕嘻哈數碼聯歡會

中心於2014年的平安夜中午，舉行了首個集數碼及娛樂於一身的「聖誕嘻哈數碼聯歡會」，共有13位長者會員、兒童及家長會員出席。當日活動主要運用中心的數碼設備，進行不同的遊戲，包括互相認識、體感遊戲等。參加者與職員打成一片，互相合作，氣氛熱鬧。在活動尾聲，亦有抽獎環節，活動在一片歡樂聲中結束。



## 長者會聲會影你有Say

中心於2014年11月13日起，為長者舉辦了共四節的「長者會聲會影你有Say」短片製作班，共有4位長者參加，內容主要教授以生活圖片製作短片。雖然學員學習進度較慢，但他們卻非常享受及投入學習過程，在課堂中反覆練習，加深記憶，並期望繼續學習進階的短片製作課程。





## 兒童體感訓練樂園

兒童體感訓練樂園是透過 xbox 360 kinect 體感遊戲，以個別及小組的訓練方式，協助自閉症、亞氏保加症、特殊學習困難及專注力不足過動症的兒童及青少年，提升他們的專注力、記憶力及協調性。

透過連續性的訓練，讓參加者增強其溝通、與人相處技巧及身體肌能協調性等，成效理想。此活動得到家長的支持，是中心其中一項受歡迎的服務。



## 長者體感訓練小組

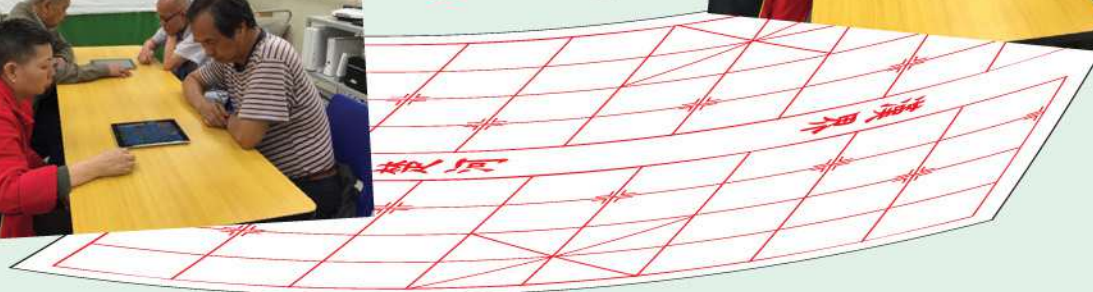
長者體感訓練的目標對象以長者為主，透過 xbox 360 kinect 體感遊戲，以小組之訓練方式，幫助有認知障礙的長者，提升他們的專注力、記憶力及協調性。

透過連續性的訓練，讓參加者增強與人溝通相處，並強化身體肌能及協調性，成效令人鼓舞。如有興趣參予此訓練小組，歡迎致電中心。



## “耆”藝會友

「“耆”藝會友」是以棋類活動為主的活動。中心會運用自家製作的棋藝遊戲及平板電腦與參加者進行不同的棋藝活動，成效理想，參加者們十分投入活動，過程充滿歡樂。這活動每月舉行，如有興趣參加，歡迎致電本中心查詢詳情。





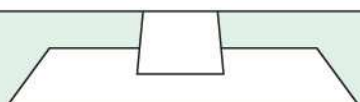
## 長者網絡通-製作新年利是封吊飾

為配合農曆新年，中心於1月8及15日，籌辦了兩堂名為「長者網絡通-製作新年利是封吊飾」的手工藝課程，共有8位長者參加。課程主要透過網上資訊，學習以利是封製作賀年吊飾。活動一方面能增加參加者學習應用電腦搜尋器，同時也學習以利是封製作漂亮而環保的吊飾。



## 長者電腦操作中階

中心於今年3月5日起，為長者會員提供一連四節的「長者電腦操作中階」課程，內容以教授文件壓縮、光碟瀏覽及USB手指使用為主。長者對於學習電腦很感興趣，透過增加電腦知識，能加強他們獨立操作電腦的信心，而參加者亦期望繼續學習不同的電腦知識。



## 長者 Android 手機學習班

智能手機愈見普及，中心與香港弱智人士家長聯會合辦，為其家長會員策劃兩節的智能手機及whatsapp訓練課程，共有8位家長參加，反應理想。當中包括教授whatsapp的群組對話功能、即時錄製和發送錄音及圖片等功能，既方便又有趣。家長們表示學習應用智能手機能增加與家人溝通，亦享受學習過程，氣氛愉快。



## 職前培訓課程

### 服務單位

於2015年3月，舉辦了為期4堂的職前培訓課程，對象是待業中的精神病康復者及肢體殘疾人士，共有5位服務使用者參加。課程包括互動遊戲、模擬情景及短片觀賞，引導參加者分享討論，從而認識不同工作的特性，加深對工作價值的了解及對工作的期望，為日後求職作好準備，各人均表示從課程中有所得益。







工程及醫療義務工作協會

Association for Engineering and Medical Volunteer Services

九龍石硤尾邨44座平台207至212室

No. 207-212, Podium Floor, Block 44, Shek Kip Mei Estate, Kowloon.

Tel: 2776 8569 Fax: 2788 1194 Web-site: [www.emv.org.hk](http://www.emv.org.hk) E-mail: [info@emv.org.hk](mailto:info@emv.org.hk)

PRINTED MATTER

## 通訊與你 EMV Newsletter for You

- ☐ 本人希望加入貴會成為義工 I want to join your Association as volunteer.
- ☐ 本人願意捐助支持貴會工作 I wish to donate for supporting your Association
- ☐ 支票（抬頭請寫「EMV」）Cheque (payable to "EMV")
- ☐ 直接捐入本會戶口 Deposit to our account
- 香港上海滙豐銀行181-7-028986 Hong Kong Bank 181-7-028986
- 請把入數紙連同此回條傳真或寄回本會 Please send the bank receipt with filled form by mail / fax
- ☐ 本人欲收取電子版通訊錄 I wish to get the e-newsletter
- ☐ 本人不欲再收到貴刊物 I do not want to receive the newsletter
- ☐ 本人欲更改 / 更新個人資料 I Wish to change / update my personal particulars
- (請填寫新更改/更新資料即可 Please fill in the new information)

姓名 Name (Mr/Ms.): \_\_\_\_\_ 編號 No.: \_\_\_\_\_ (按地址標籤)

聯絡電話 Tel. no. \_\_\_\_\_ 電郵 Email: \_\_\_\_\_

地址 Address: \_\_\_\_\_

附註: \_\_\_\_\_

本會是一間根據〈公司條例〉成立的擔保有限公司，並屬香港〈稅務條例〉第88條下獲豁免繳稅的慈善團體，所有捐款予本會均獲發免稅收據。

EMV is incorporated as a company limited by guarantee under the Companies Ordinance & a tax-exempt charity under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance. All donations are tax deductible.

請將填妥回條郵寄(九龍石硤尾邨44座平台207-212室)或傳真(號碼: 2788 1194)本會 Please return this form by post or fax

工程及醫療義務工作協會成立於一九八二年，為一註冊非牟利機構，由來自工程、醫療、輔助醫療及其他界別的專業人士所組成。目的是透過各類專業服務，增強殘疾人士及長者的獨立生活能力及提升生活質素。現時提供的服務包括輔助儀器製作、電腦復康服務、職業復康服務、社區復康服務、長者服務及社會企業。

此刊物由本會「賽馬會桌面排版中心」設計及承印

Designed and printed by 'EMV Jockey Club Desktop Publishing Centre'